



DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL.: 2842 8777

Wednesday, August 2, 1995

<u>Contents</u>	<u>Page No.</u>
Five more nominations of LegCo candidates	1
Victoria Harbour water control zone declaration	2
Four lots to let	3
Hong Kong Monetary Authority money market operations	4

Five more nominations of LegCo candidates

Five nominations of candidates were received today (Wednesday) for the Legislative Council Elections in September.

They were Mr Martin Lee for Hong Kong Island East Constituency, Mr Lee Kai-ming for Labour Constituency, Mr Tsang Kin-shing for Primary Production, Power and Construction Constituency, Mr Ng Ching-man for Textiles and Garments Constituency and Mr Wong Sing-chi for New Territories North constituency. Details are as follows:

Name	Sex	Age	Occupation	Telephone	Inc/Pol*
Mr Martin Lee	M	57	Barrister (QC)	25290864 (day) 25234223 (night)	LegCo(E)#/ Democratic Party
Mr Lee Kai-ming	M	58	Clerk	27767232 (day) 27508049 (night)	Nil
Mr Tsang Kin-shing	M	39	Construction	28890020 (day) 1118171 A/C 2068 (night)	DB(E)#/ Democratic Party
Mr Ng Ching-man	M	47	Managing Director	27719108 (day) 131639938 (night)	DB
Mr Wong Sing-chi	M	37	Social Worker	26704545 (day) 27115569 (night)	RC/ Democratic Party

* District Board/Council membership or Political Affiliation
E - Elected Member

So far, a total of 66 nominations were received since the two-week nomination period started yesterday. Nomination will end on August 14.

The personal particulars of Mr Chan Yim-kwong for the Financing, Insurance, Real Estate and Business Services Constituency, who was registered yesterday, are as follows:

Age: 50
Occupation: General Agent (Insurance Broking)
Tel: 2377 3188 (Day)
2890 4387 (Night)
Political affiliation: Liberal Party

End/Wednesday, August 2, 1995

Victoria Harbour water control zone declaration

Phase two of the Victoria Harbour water control zone (WCZ), which covers Sham Shui Po, Yau Tsim Mong, Kowloon City, Wong Tai Sin and a small part of Shatin, will be declared on September 1.

All discharges from industrial, commercial, institutional and construction activities in the zone must obtain licence from the Environmental Protection Department (EPD) and will be required to meet the standards and requirements laid down in the licence issued under the Water Pollution Control Ordinance.

Acting Assistant Director of Environmental Protection, Mr Patrick Lei said: "For a discharge in existence on or before September 1, a licence application must be submitted to EPD by April 1, 1996. For any new discharge to commence after September 1, a licence should be obtained before the discharge commences."

"Discharges are encouraged to make early licence applications and initiate improvement actions so that they will have sufficient time to provide for or improve treatment of their discharges to meet the required standards."

Any person who discharges waste water into the water control zone without valid licence or fails to comply with the discharge standards and requirements of the licence will commit an offence and is liable to a maximum fine of \$200,000 for the first offence and \$400,000 for any subsequent offence. Offenders may be liable to six month imprisonment.

In addition, if the offence is a continuing offence, a fine of \$10,000 for each day may be imposed.

To help people concerned understand the requirements of the water pollution control legislation, EPD will send them advisory letters and information booklets. Dischargers are also invited to attend a seminar organised by the Department on October 6.

For enquiries on the seminar, licensing and control matters, please contact the EPD's Local Control Offices at 2402 5200 (for Sham Shui Po, Yau Tsim Mong and Kowloon City area) and at 2707 7534 (for Wong Tai Sin & Shatin area).

End/Wednesday, August 2, 1995

Four lots to let

* * * * *

The Lands Department invites tenders for the short-term tenancies of four pieces of government land.

Three lots are to be used as charged public carparks, while the fourth one for storage of containers.

The first lot, located at the junction of Kai Cheung Road and Wang Kwong Road, Kowloon Bay, has an area of 6,250 square metres. The tenancy is for two years, renewable quarterly.

With an area of 877 square metres, the second lot is located at Java Road, North Point.

The tenancy is also for two years, renewable quarterly.

Covering an area of 1.05 hectares, the third lot is in Area 6, Tai Po.

The tenancy is for 18 months, renewable quarterly.

The fourth lot is located at Tai Lam Chung, Tuen Mun, having an area of 9,700 square metres.

The tenancy is for one year, renewable quarterly.

Closing date for submission of tenders are noon on August 18.

Tender forms, tender notices and conditions may be obtained from the District Lands Office, Kowloon East, 10th floor, Yau Ma Tei Car Park Building, 250 Shanghai Street, Kowloon; the District Lands Office/Hong Kong East, 19th floor, Southorn Centre, 130 Hennessy Road; the District Lands Offices, Tai Po and Tuen Mun; and the Lands Department, 14th floor, Murray Building, Garden Road.

Tender plans can also be inspected at the offices.

End/Wednesday, August 2, 1995

Hong Kong Monetary Authority money market operations

	\$ million	Time (hours)	Cumulative change (\$million)
	-----	-----	-----
Opening balance in the account	2,097	0930	+206
Closing balance in the account	1,774	1000	+206
Change attributable to :		1100	+176
Money market activity	+177	1200	+177
LAF today	-500	1500	+177
		1600	+177

LAF rate 4.25% bid/6.25% offer TWI 119.4 *+0.4* 2.8.95

Hong Kong Monetary Authority

EF bills		EF notes				
Terms	Yield	Term	Issue	Coupon	Price	Yield
1 week	5.31	2 years	2705	6.40	100.74	6.04
1 month	5.36	3 years	3807	6.16	99.40	6.49
3 months	5.44	5 years	5006	6.60	98.20	7.16
6 months	5.55	5 years	M501	7.90	101.54	7.65
12 months	5.65					

Total turnover of EF bills and notes - \$14,528 million

Closed August 2, 1995

End/Wednesday, August 2, 1995